

GEBRUIKERSHANDLEIDING

KIRBY[®]
REINIGINGSSYSTEEM VOOR
THUISGEBRUIK

— **AVALIR**[®] —
PLATINUM
—

KWALITEIT • BETROUWBAARHEID • PRESTATIES



AVALIR®
PLATINUM

Hartelijk dank voor uw aankoop en van harte welkom bij de Kirby®-familie! We zijn ervan overtuigd dat uw Kirby-reinigingssysteem voor thuisgebruik vele jaren superieure prestaties zal leveren en ervoor zal zorgen dat uw huis het schoonste is dat er bestaat! Elk Kirby-systeem wordt met de hand gemaakt in de Verenigde Staten, en ons team is er trots op de kwaliteit, betrouwbaarheid en prestaties te leveren waar Kirby al meer dan 100 jaar bekend om staat.

Lees deze handleiding zorgvuldig door alvorens u uw Kirby gebruikt. Ga voor meer informatie naar www.kirby.com of download de Kirby-app voor instructievideo's, antwoorden op veelgestelde vragen en een exemplaar van deze handleiding in meerdere talen. Als u nog meer vragen hebt, neem dan contact op met uw onafhankelijke, geautoriseerde Kirby-dealer of The Kirby Company via onderstaande gegevens.

The Kirby Company:

consumer@kirby.com

Verenigde Staten en Canada: 1-800-494-8586 (M-V, 8:00 AM - 5:00 PM EST)

Azië: 0800-328-1247

Australië: 1-800-781-556

Balkan: 0800-328-1247

Gemenebest van Onafhankelijke Staten: +7 495 374 72 82

Europa: 00-800-5472-9272

Midden-Oosten: 0800-328-1247

Rusland: 8 800 500 51 46 of +7 495 374 72 82

Scandinavië: 80014747 of 0200895477

Zuid-Afrika: 0800-203-222 of 0800-983-044

Groot-Brittannië: 0800-328-1247

Consumer Relations

The Kirby Company

1920 West 114th Street

Cleveland, OH 44102

Voor originele Kirby-onderdelen en -benodigdheden:

www.kirby.com (waar beschikbaar)

Verenigde Staten: 1-800-437-7170 (M-V, 8:00 AM - 5:00 PM EST)

Haal het meeste uit uw Kirby-systeem! Ga naar www.kirby.com/welcome/ om instructievideo's te bekijken, de antwoorden op veelgestelde vragen te lezen, originele Kirby-benodigdheden te kopen, contact op te nemen met de klantenservice en meer!



INHOUDSOPGAVE

Onderdelen Van Het Kirby®-Reinigingssysteem Voor Thuisgebruik.....	6
Aan de slag	10
De reiniger in elkaar zetten.....	10
Wegwerpstofzak.....	11
De krachtzuigmond bevestigen	12
Aan-uitknop.....	12
Een uitgeschakelde stofzuiger verplaatsen.....	13
De steelhandgreep vergrendelen	14
Het apparaat optillen	15
Riemhefffunctie	15
Normaal stofzuigen	16
Indicatorlampje borstelrolwerking.....	16
De buitenste permanente zak en de Mini Em-Tor®-opvangbak.....	16
Steelstofzuiger met draagbare reiniger	17
Snoer ophangen aan steelstofzuiger	17
De hoogte van de zuigmond aanpassen.....	18
Tech Drive®-rijbekrachtigingspedalen	18
Ombouwen tot een draagbare stofzuiger.....	19
Trappen met vloerbedekking reinigen.....	20
Een matras reinigen met de draagbare stofzuiger.....	20
Sledestofzuiger met hulpstukken	20
Ombouwen tot een sledestofzuiger	20
Hulpstukken op de slang installeren.....	22
Hulpstuk voor opblazen	24
Draagbare sprayer	25
Draagbare reiniger.....	27
Apart verkrijgbare accessoires	28
Zipbrush.....	28
Stofzuiger-reinigercombinatie: Tapijten	29
Stofzuiger-reinigercombinatie: Harde vloeren	36
Harde vloeren reinigen.....	39
Miracle Shine-set.....	43
Tegel-en voegenset.....	45
Pad voor harde vloeren.....	47
Turbohulpstuk	48
Onderhoud.....	50
Problemen oplossen	54

Gecertificeerd door:	Kirby-model en optionele hulpstukken
 Buiten Noord-Amerika: Waar gepast, gecertificeerd door nationale testautoriteiten.	Avalir Platinum: Model G10ECO 230/240 Volt

CE-CONFORMITEITSVERKLARING

Wij, Kirby Opco, LLC, verklaren onder onze enige verantwoordelijkheid dat, waar van toepassing, de Kirby Model G10E stofzuiger in overeenstemming is met de volgende normen of gestandaardiseerde documenten:

IEC 60335-1 (EN 60335-1), IEC 60335-2-2 (EN 60335-2-2),
EN 55014-1, EN 55014-2, EN 61000-3-2, EN 61000-3-3, EN 50366
en EN 62233 in overeenstemming met de voorschriften, waaronder de
laagspanningsrichtlijn 2006/95/EG en EMC-richtlijn 2004/108/EG

CE 95

KIRBY®

1920 West 114th Street • Cleveland, OH 44102 • USA.

**LEES DEZE HANDLEIDING VOORDAT
U DIT PRODUCT IN GEBRUIK NEEMT.
NALATEN DE INSTRUCTIES EN
VEILIGHEIDSMATREGELEN IN
DEZE HANDLEIDING OP TE VOLGEN,
KAN PERSOONLIJK LETSEL TOT
GEVOLG HEBBEN.
DIT PRODUCT IS UITSLUITEND BEDOELD
VOOR HUISHOUDELIJK GEBRUIK.**

U kunt contact opnemen met The Kirby Company voor de de
bedieningsinstructies of via internet op www.kirby.com de
bedieningsinstructies opvragen.

Belangrijke veiligheidsinstructies

Overzicht van de veiligheidsrichtlijnen en uw verantwoordelijkheden

- Het is voor uw eigen veiligheid en die van anderen belangrijk dat u deze handleiding zorgvuldig leest en begrijpt. Met vragen of voor nadere uitleg van de informatie in de gebruikershandleiding, kunt u terecht bij The Kirby Company.
- De meeste incidenten met stofzuigers gebeuren doordat mensen zich niet aan de algemene basisinstructies voor veiligheid en de voorzorgsmaatregelen houden. Let op de mogelijke risico's.
- The Kirby Company kan niet alle omstandigheden voorzien waarin sprake kan zijn van risico of gevaar. Daarom kan het zijn dat de waarschuwingen in de gebruikershandleiding niet alomvattend zijn. Bij het gebruik van een hulpstuk, procedure, werkmethode of bedieningsvorm die de The Kirby Company niet met name aanbeveelt, moet u nagaan of u het product daardoor niet zou kunnen beschadigen en of het product niet onveilig wordt door de verkozen handeling, smering, onderhouds- of reparatieprocedures.

WAARSCHUWING – Houd u aan het volgende om het risico op brand, elektrische schokken of letsel te verkleinen:

- Zet de Kirby ALTIJD uit alvorens u één van de functies uit de gebruiksaanwijzing uitvoert, inclusief, maar niet beperkt tot, het bevestigen van de krachtzuigmond, het installeren van een wegwerpstofzak, het ombouwen naar een sledestofzuiger of draagbare stofzuiger, en het bevestigen van de stofzuiger-reinigercombinatie.
- Trek ALTIJD de stekker uit het stopcontact alvorens u het apparaat reinigt, onderhoud pleegt of reparaties uitvoert.
- Laat het apparaat NOOIT ergens staan met de stekker in het stopcontact.
- Gebruik het apparaat NOOIT buiten of op een natte ondergrond.
- Gebruik het apparaat NOOIT met een beschadigd snoer of een beschadigde stekker. Als het apparaat niet naar behoren werkt, is gevallen, beschadigd of buiten is achtergelaten, of in het water is gevallen, breng het dan terug naar een Kirby® erkend servicecentrum voor gekwalificeerde inspectie.
- Doe het volgende NOOIT: over het snoer rijden, aan het snoer trekken, het apparaat aan het snoer dragen, het snoer als handgreep gebruiken, het snoer tussen een deur laten klemmen en het snoer over scherpe randen of langs scherpe hoeken trekken.
- HOUD het snoer uit de buurt van verwarmde oppervlakken.
- Trek de stekker NOOIT aan het snoer uit het stopcontact. Trek de stekker niet aan het snoer uit het stopcontact maar aan de stekker zelf.
- Pak de stekker of het apparaat NOOIT met natte handen vast.
- Gebruik het apparaat alleen volgens de beschrijvingen in de gebruikershandleiding. Gebruik uitsluitend door Kirby aanbevolen hulpstukken.
- Stop GEEN voorwerpen in de openingen. Niet gebruiken met geblokkeerde openingen. Houd de openingen vrij van stof, pluis, haar of andere voorwerpen die de luchtstroom kunnen beperken.
- Houd uw haren, losse kleding, vingers en andere lichaamsdelen uit de buurt van openingen en bewegende onderdelen.

- Houd de motoras vrij van pluis-, haar- en vuilopbouw.
- Zuig met de stofzuiger NOOIT brandbare of explosieve vloeistoffen zoals benzine op en gebruik hem niet in ruimten waar deze stoffen kunnen staan.
- Schakel alles uit voordat u de stekker uit het stopcontact trekt.
- Wees extra voorzichtig wanneer u de trap stofzuigt.
- LAAT NIET TOE dat dit apparaat als speelgoed wordt gebruikt. Let goed op als u dit apparaat in de buurt van kinderen gebruikt.
 - o Houd alle chemicaliën van Kirby buiten het bereik van kinderen. Deze chemicaliën kunnen irritatie of ongemak veroorzaken wanneer ze worden ingeslikt of in aanraking komen met de ogen.
 - o In overeenstemming met de IEC (International Electrotechnical Commission) 60335-1: Dit apparaat mag worden gebruikt door kinderen vanaf 8 jaar en personen met verminderde fysieke, zintuiglijke of geestelijke vermogens of gebrek aan ervaring en kennis, mits er toezicht is of er aanwijzingen worden gegeven om het apparaat veilig te gebruiken zodat de gebruiker weet wat de risico's zijn. Er moet op worden toegezien dat kinderen niet met het apparaat spelen. Kinderen mogen de stofzuiger niet zonder toezicht reinigen of onderhouden.
- Gebruik alleen Kirby reinigingsproducten die bedoeld zijn voor gebruik met het multi-oppervlak shampoo-systeem. Zie de rubriek Kirby huishoudelijke reinigingsproducten in de gebruikershandleiding.
- Zuig niets op met het Kirby Home Cleaning System dat brandt of rookt, zoals sigaretten, lucifers of hete as.
- Niet gebruiken zonder dat de stofzak en/of filters goed op hun plaats zitten.

Veiligheidssymbolen en waarschuwningsniveaus

 Dit is het gevaarsymbool. Het wordt gebruikt om u erop te wijzen dat u letsel kunt oplopen.

Waarschuwing! Wees waakzaam! Uw veiligheid loopt mogelijk gevaar.

OPMERKING Geeft aan dat er sprake is van een situatie die kan leiden tot materiële schade.

 Dit is het informatiesymbool. Het wordt gebruikt om tips over het gebruik van het product aan te geven.

BEWAAR DEZE INSTRUCTIES.

ONDERDELEN VAN HET KIRBY®-REINIGINGSSYSTEEM VOOR THUISGEBRUIK

Nr.	Onderdeel
1	Buitenste permanente zak
2	Zakclip
3	Bovenste adapter
4	Wegwerpstofzak
5	Geluiddemper
6	Mini Em-Tor®-opvangbak
7	Indicatorlampje borstelrolwerking
8	Riemhefffunctie
9	Luchtuitlaatpoort
10	Draaghandgreep onderaan
11	Draaghandgreep bovenaan
12	Steelhandgreep
13	Snoerhaak
14	Vergrendeling handgreep
15	Voorlichtkap
16	Hulpstukvergrendeling
17	Motoras
18	Bevestigingsstang
19	Krachtzuigmond
20	Aan-/uitknop
21	Tech Drive®-rijbekrachtigingspedalen
22	Voetbediening
23	Zakontgrendelknop

Accessoires en hulpstukken

24	Stofzuiger-reinigercombinatie (apart verkrijgbaar) • Shampooreservoir • Elleboogslang • Vuilopvangbak
25	Roterende dweil (apart verkrijgbaar)
26	Miracle Shine-dweil (apart verkrijgbaar)
27	Tegels- en voegenborstelrol (apart verkrijgbaar)
28	Pad voor harde vloeren (apart verkrijgbaar)



ACCESSOIRES EN HULPSTUKKEN

Nr.	Onderdeel
29	Opbergbox
30	Draagbare sprayer
31	Compacte handgreep
32	Zuigmond draagbare tapijtreiniger
33	Massagecup
34	Blaastuit voor opblazen en leegzuigen
35	Verlengbuizen
36	Reserveriem
37	Stoffer
38	Meubelmondstuk
39	Muur- en plafondborstel
40	Zuigkrachtregelaar
41	Spleetzuigmond
42	Platte zuigmond
43	Slangverlengstuk
44	Luchtinvoerbescherming
45	Zippbrush (apart verkrijgbaar)
46	Turbohulpstukken (apart verkrijgbaar)
47	Pads voor turbohulpstukken (apart verkrijgbaar)





De reiniger in elkaar zetten

- 1 De rechtopstaande handgreep wordt geleverd in twee stukken. Verwijder de schroef uit de handgreep en schuif de twee stukken in elkaar.
- 2 Schuif de schroef door de snoerhaak en steek hem in de handgreep. Draai vast met een schroevendraaier (niet meegeleverd).



- 3 Steek het onderste gedeelte van de handgreep in de opening bovenaan de basis van het apparaat tot het vastklikt.



- 4 Bevestig het snoer door het in de twee clips aan de achterkant van de handgreep te klikken.



- 5 Houd de riem onder de zakclip en steek de zakclip in de handgreep totdat deze vastklikt.



- 6 Laat de onderkant van de zak over de Mini Em-Tor®-opvangbak zakken, met de lipjes/sleuven op één lijn, en draai de zak stevig naar het apparaat toe totdat deze vastklikt.



Wegwerpstofzak

U krijgt de beste resultaten als u altijd wegwerpstofzakken van Kirby® gebruikt en ze vervangt als het vuil tot aan het FULL-streepje (VOL) komt. Doe altijd eerst een wegwerpstofzak in de stofzuiger voordat u begint met stofzuigen.



Een nieuwe wegwerpstofzak plaatsen:

- 2 Met de buitenste permanente zak losgeritst en de bovenste adapter uitgetrokken, laat u de kartonnen plaat van de wegwerpstofzak tegen de onderzijde van de bovenste adapter rusten.



- 3 Laat de kartonnen plaat tegen het platte oppervlak van de bovenste adapter leunen.



- 4 Buig en druk het lipje aan de bovenzijde van de kartonnen plaat tegen de bovenste adapter om de zak vast te zetten.
- 5 Controleer of de zaksteunriem door het kleine gaatje van de bovenste adapter is bevestigd en of deze goed vastzit over het bevestigingspunt.
- 6 Plaats de wegwerpstofzak in de buitenste permanente zak en sluit de rits.

Een gebruikte stofzak verwijderen:

- 1 Zet het apparaat uit. Trek de stekker van het snoer uit het stopcontact. Rits de buitenste permanente zak los. Klap het kartonnen lipje waarmee de wegwerpstofzak vastzit omhoog en trek deze weg.

⚠ Zonder wegwerpstofzak mag u het apparaat niet als stofzuiger gebruiken.

⚠ Alvorens u de wegwerpstofzak vervangt, moet u de stekker van het snoer uit het stopcontact trekken en controleren of de motor en ventilator zijn gestopt.



De krachtzuigmond bevestigen

- 1 Druk het onderste pedaal op de voetbediening volledig in om de voorzijde van het apparaat omhoog te brengen. Til de kap van het voorlicht op.



- 2 Vouw de hendel van de riemhefffunctie op de krachtzuigmond uit. Draai deze linksom tot de rode pijltjes tegenover elkaar staan. De haak zou nu de riem in de krachtzuigmond moeten pakken en uittrekken.



- 3 Laat de twee haken achter op de krachtzuigmond op de bevestigingsstang voor op het apparaat rusten. Kantel ze omhoog tot ze gelijk liggen met de voorkant van het apparaat en draai vervolgens de hulpstukvergrendeling om te vergrendelen.



- 4 Trek de hendel van de riemhefffunctie uit en gebruik deze om de riemhefffunctie rechtsom te draaien tot het groene pijltje omhoog wijst. Dit activeert de riem die de borstelrol laat draaien tijdens het stofzuigen. Zie pagina 15. Laat de voorlichtkap zakken.



Aan-uitknop

Druk achter op het apparaat op de aan-uitknop om het aan en uit te zetten.



Een uitgeschakelde stofzuiger verplaatsen

Dankzij de Tech Drive®-rijbekrachtiging kunt u met alle gemak een ingeschakelde stofzuiger duwen of achter u aan trekken. U moet de Tech Drive®-rijbekrachtiging in neutraal ("N") zetten voordat u een stofzuiger verplaatst waarvan de motor uitstaat.



- 1 Zet de voorzijde van de stofzuiger omhoog door het onderste pedaal van de voetbediening in te drukken.



- 2 Zet de Tech Drive-rijbekrachtiging in neutraal door het linkerpedaal "N" (neutraal) in te drukken.



De steelhandgreep vergrendelen

Er zit een handgreepvergrendeling waarmee u de steel kunt vastzetten, zodat u hem kunt dragen en opbergen.

⚠ Pak de steelhandgreep stevig vast VOORDAT u de handgreepvergrendeling ontgrendelt.

Om te stofzuigen:

u moet de handgreepvergrendeling ontgrendeld in de middenstand hebben staan als u gaat stofzuigen.

OPMERKING Gevaar op materiële schade. Ontgrendel de handgreepvergrendeling voordat u deze naar achteren trekt. U kunt uw vloer beschadigen als u deze waarschuwing niet in acht neemt.

Om te dragen:

schuif de handgreepvergrendeling bij de buitenste permanente zak vandaan om de voet op zijn plaats te houden als u de stofzuiger-reinigercombinatie van de vloer tilt.



Om het over een drempel te tillen:

schuif de handgreepvergrendeling naar de buitenste permanente zak toe en druk de vergrendelde steelhandgreep naar beneden om de voorzijde van de stofzuiger-reinigercombinatie over een drempel of de rand van een vloerkleed te tillen.



Alternatieve opbergmethode

Laat de steelhandgreep zakken tot hij horizontaal in de lage stand staat en schuif de handgreepvergrendeling van de buitenste permanente zak af om de steelhandgreep te vergrendelen. Zet het apparaat op de bumper en laat het tegen de muur leunen.



Het apparaat optillen

Beweeg de handgreepvergrendeling weg van de buitenste permanente zak om de basis te vergrendelen. Gebruik de draaghandgreep bovenaan om het apparaat op te tillen.



Of gebruik de draaghandgreep onderaan in het midden van de steelhandgreep om het apparaat op te tillen.

Riemhefffunctie

De riemhefffunctie draait een haak in de krachtzuigmond die de riem optilt en op de motoras legt. Wordt gebruikt voor:

1 Het deactiveren van de borstelrol:

Zet het apparaat uit. Til de kap van het voorlicht op. Vouw de hendel van de riemhefffunctie op de krachtzuigmond uit. Gebruik de hendel om de riemhefffunctie linksom te draaien tot de rode pijltjes tegenover elkaar staan. Vouw de hendel weer in. Sluit de kap van het voorlicht.

In deze positie zal de borstelrol tijdens het zuigen niet ronddraaien.

⚠ Draai de riemhefffunctie niet wanneer het apparaat is ingeschakeld.

OPMERKING Gevaar op materiële schade. Activeer de borstelrol weer voordat u het apparaat opbergt zodat de rol niet wordt uitgerekt op de haak van de riemhefffunctie. Als u deze opmerking niet in acht neemt, kan dit schade aan de riem tot gevolg hebben.

2 De borstelrol activeren:

Zet het apparaat uit. Til de kap van het voorlicht op. Vouw de hendel van de riemhefffunctie op de krachtzuigmond uit. Gebruik de hendel om de riemhefffunctie rechtsom te draaien tot de groene pijltjes tegenover elkaar staan. Vouw de hendel weer in. Sluit de kap van het voorlicht.

In deze positie zal de borstelrol tijdens het zuigen ronddraaien.





Normaal stofzuigen

Deactiveer de borstelrol om met de Kirby® normaal te stofzuigen op harde vloeren, vloerkleden en delicate tapijten.

Zet de TechDrive®-rijbekrachtiging in neutraal bij het reinigen van harde vloeren door het linkerpedaal "N" (neutraal) in te drukken.

Voor extra bescherming van harde vloeren, kunt u de apart verkrijgbare pad voor harde vloeren gebruiken. Zie pagina 47.



Indicatorlampje borstelrolwerking

Het indicatorlampje voor borstelrolwerking bevindt zich boven op de krachtzuigmond en gaat branden als de borstelrol op de juiste wijze draait.

Als het indicatorlampje voor de borstelrol knippert of niet gaat branden, kan het zijn dat de riem niet goed wordt geactiveerd of dat de riem moet worden vervangen. Zie pagina 51.



De buitenste permanente zak en de Mini Em-Tor®-opvangbak

De Mini Em-Tor-opvangbak houdt grote, zware deeltjes vast die nooit in de wegwerpstofzak terechtkomen.

1 Pak de onderkant van de Mini Em-Tor-opvangbak, draai deze weg van het apparaat en til de opvangbak eraf.



2 Verwijder de bovenzijde van de buitenste permanente zak van het apparaat door op de ontgrendelknop op de zakclip te drukken.



3 Houd de opening van de Mini Em-Tor-opvangbak boven een krant en schud de opvangbak leeg. Als u klaar bent, plaatst u de Mini Em-Tor-opvangbak weer terug.

i Zorg dat de Mini Em-Tor-opvangbak goed op zijn plaats zit, anders werkt de stofzuiger niet. (U kunt hem dan niet inschakelen).

OPMERKING Gevaar op materiële schade. U mag zware voorwerpen, munten bijvoorbeeld, nooit opzuigen. U kunt de ventilator beschadigen als u deze waarschuwing niet in acht neemt.

Snoer ophangen aan steelstofzuiger

Het snoer wordt met een reeks houders bevestigd aan de steelhandgreep.

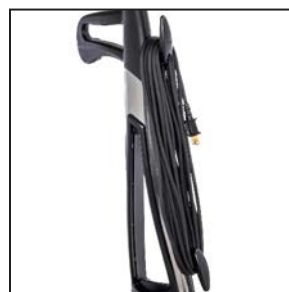


1 Bevestig het snoer door het in de houders onder aan en aan de zijkant van de steelhandgreep te klikken.



2 Zet de bovenste snoerhaak in de omhoog-stand, wikkel het snoer in de richting van de achterzijde van het apparaat en schuif het snoer onder de houder op de haak.

i Het snoer kan alleen in deze houder worden geplaatst of uit deze houder worden gehaald wanneer de bovenste snoerhaak in de omhoog-stand staat. De bovenste snoerhaak is zodanig ontworpen dat het snoer op zijn plaats wordt vergrendeld wanneer de haak omlaag wordt gedraaid.



3 Wikkel het snoer rond de bovenste en onderste snoerhaken om het op te bergen.



4 Draai de bovenste snoerhaak omlaag om het snoer vrij te geven voor gebruik. De eerste lus blijft in de houder zitten.



De hoogte van de zuigmond aanpassen

U kunt met de voetbediening boven het voorste wiel de krachtzuigmond hoger of lager zetten. De Kirby heeft zeven hoogtestanden voor de beste prestaties, ongeacht het vloeroppervlak. De cijfermarkeringen zijn voor tapijten en vloeren. De stippen zijn voor hulpstukken en andere schoonmaakbenodigdheden.



- 1 Druk het onderste pedaal op de voetbediening in om de krachtzuigmond in de hoogste stand te zetten voordat u het apparaat inschakelt.



- 2 Druk het bovenste pedaal op de voetbediening in om de krachtzuigmond naar de gewenste reinigingshoogte te laten zakken. Houd een hogere stand aan voor hoogpolige tapijten, een lagere stand voor laagpolig tapijt en stel de laagste stand in voor harde vloeren.



Tech Drive®-rijbekrachtigingspedalen

Dankzij de Tech Drive-rijbekrachtiging kunt u met alle gemak een ingeschakelde stofzuiger duwen of achter u aan trekken.

- 1 Bij het stofzuigen van tapijten, zet u de Tech Drive-rijbekrachtiging aan door de zijkant van het pedaal met de "D" (Drive) omlaag te drukken.



- 2 Bij het stofzuigen van harde vloeren of bij het van kamer naar kamer gaan, zet u de Tech Drive-rijbekrachtiging in neutraal door het linkerpedaal "N" (neutraal) in te drukken. In deze stand is het gemakkelijker om met de reiniger te rijden als hij uit staat.

OPMERKING Gevaar op materiële schade. Zet de Tech Drive-rijbekrachtiging in "N" (neutraal) voordat u zachte tegels of harde vloeren stofzuigt. U kunt uw vloer beschadigen als u deze waarschuwing niet in acht neemt.



Ombouwen tot een draagbare stofzuiger

De draagbare stofzuiger beschikt over dezelfde zuigkracht als een steelstofzuiger, maar heeft een kleinere handgreep waardoor trappen en matrassen met meer gemak zijn schoon te maken.



- 1 Zet de Kirby uit en trek de stekker uit het stopcontact. Zet de Tech Drive-rijbekrachtiging in "N" (neutraal). Haal de buitenste permanente zak uit de stofzuiger door op de knop op de zakclip te drukken.



- 2 Verwijder het snoer uit de steelhandgreep. Druk de handgreepontgrendelknop in onder aan de steelhandgreep en trek de steelhandgreep recht omhoog uit de sleuf.



- 3 Steek de compacte handgreep in de sleuf waar eerst het steelhandvat zat.



- 4 Buig de buitenste permanente zak en steek de zakclip in de sleuf op het draagbare handgreep, met de rits naar boven.

OPMERKING Gevaar op materiële schade. Gebruik de draagbare stofzuiger niet op bekleding van meubilair. U kunt uw meubels beschadigen als u deze waarschuwing niet in acht neemt.



Gestoffeerde trappen reinigen met de draagbare stofzuiger

Zet de Tech Drive®-rijbekrachtiging in neutraal door het linkerpedaal "N" (neutraal) in te drukken. Plaats de Kirby® op een gestoffeerde traprede en zet de Kirby aan als deze op zijn plaats staat.

⚠ Houd uw haren, losse kleding, vingers en andere lichaamsdelen uit de buurt van openingen en bewegende onderdelen.

⚠ Het pedaal voor de Tech Drive®-rijbekrachtiging dient in stand "N" (neutraal) te staan wanneer u de trap stofzuigt.



Een matras reinigen met de draagbare stofzuiger

Laat het hoeslaken of de beschermhoes van het matras op het bed liggen wanneer u het matras stofzuigt om het te beschermen tegen haken.

Zet de Tech Drive®-rijbekrachtiging in neutraal door het linkerpedaal "N" (neutraal) in te drukken. Deactiveer de borstelrol door de voorlichtkap op te tillen en de riemhefffunctie linksom te draaien tot de rode pijltjes tegenover elkaar staan. Laat de voorlichtkap zakken. Zet het apparaat op de matras en zet de Kirby aan als hij op zijn plaats staat.

OPMERKING Gevaar op materiële schade. Deactiveer de borstelrol, zet de Tech Drive®-rijbekrachtiging in "N" (neutraal) en laat het hoeslaken op het matras liggen. U kunt uw matras beschadigen als u deze waarschuwing niet in acht neemt.



Ombouwen tot een sledestofzuiger

Verander de Kirby in een sledestofzuiger met de slang en hulpstukken om te stoffen, harde vloeren te reinigen en nog veel meer.



1 Met de Kirby uitgeschakeld en de stekker uit het stopcontact, drukt u het onderste pedaal op de voetbediening in om het in de hoogste stand te zetten.



2 Zet de Tech Drive®-rijbekrachtiging in neutraal door het linkerpedaal N (neutraal) in te drukken.



3 Til de kap van het voorlicht op. Vouw de hendel van de riemhefffunctie op de krachtzuigmond uit. Draai linksom totdat de rode pijlen op één lijn staan in de stand "BELT OFF" (RIEM UIT).



4 Draai de hulpstukvergrendeling naar links om de krachtzuigmond te ontgrendelen en te verwijderen.

⚠ De motoras kan heet zijn. Laat de motoras afkoelen voordat u pluis, haar of vuil aanraakt of verwijdt.

⚠ Houd de motoras vrij van pluis-, haar- en vuilopbouw. Als u deze waarschuwingen niet in acht neemt, dan kan de hulpstukslang beschadigd raken en kunt u gering tot matig letsel oplopen.



5 Plaats de haken van de hulpstukslang over de bevestigingsstang en kantel ze omhoog tot ze gelijk liggen met de voorkant van het apparaat. Draai de hulpstukvergrendeling rechtsom om deze te vergrendelen. Laat de voorlichtkap zakken.

i U kunt de steelhandgreep of de draagbare handgreep gebruiken met de hulpstukslang.

i Als de stofzuiger-reinigercombinatie niet werkt nadat u de hulpstukslang erop hebt gezet, raadpleegt u pagina 54.



Slanghulpstukken

Met uw Kirby wordt een aantal op maat gemaakte hulpstukken meegeleverd om u te helpen elk oppervlak in uw huis te reinigen. Om hulpstukken op de slang te plaatsen, duwt u licht op het kleinste deel van de slang terwijl u het in het hulpstuk draait.



Verlengbuizen

Zet één of twee verlengbuizen in elkaar om verder te kunnen komen.



Zuigkrachtregelaar

Te gebruiken met één van de hulpstukken om de luchtstroom op de Kirby te regelen. U regelt de zuigkracht door de zuigkrachtregelaar te verschuiven.



Platte zuigmond

Te gebruiken op kale vloeren en onder laag meubilair.



Stoffer

Verwijdert stof van oneffen oppervlakken.

OPMERKING Gevaar op materiële schade. Gebruik de stoffer niet op televisieschermen. Als dit niet gebeurt, dan kan materiële schade ontstaan.



Zuigmond voor gestoffeerd meubilair

Maak meubels, gestoffeerde trappen en auto's schoon.



Spleetzuigmond met afneembare borstel

Gebruik het spleetzuigmond met de borstel om vuil uit hoeken, raamkozijnen en dergelijke te verwijderen.

Haal de borstel eraf als u spleten, sleuven, hoeken, kieren en nauwe openingen wilt stofzuigen.



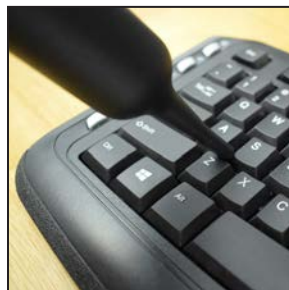
Muur- en plafondborstel

Draait 180° voor de perfecte hoek om muren, plafonds, deurkozijnen en planken te reinigen.



Hulpstuk

Perfect om vloermatten van de auto of in huis te reinigen.



Hulpstuk voor opblazen/leeglopen

Met het ontluichtingshulpstuk kunt u moeilijk bereikbare plekken stofzuigen (zoals een toetsenbord) of om met oplaasspeelgoed of luchtbedden leeg te laten lopen.

Raadpleeg pagina 24 voor het gebruik als opblaashulpstuk.

OPMERKING Gevaar op materiële schade. U laat dit hulpstuk steeds 60 seconden lucht blazen of zuigen, pauzeert dan even en blaast of zuigt dan weer 60 seconden. Als u dit niet doet, dan kan de motor oververhit raken en de ventilatorbladen kunnen beschadigd raken.



Hulpstuk voor opblazen

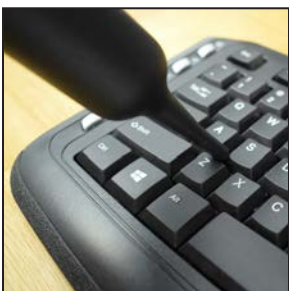
Bouw het Kirby®-systeem om naar een hulpstuk voor opblazen door de slang aan de uitlaatpoort te bevestigen.



- 1 Verwijder de krachtzuigmond. Zie pagina 21. Plaats de haken achterop de luchtinvoerbescherming over de bevestigingsstang aan de voorzijde van de reiniger. Kantel de luchtinvoerbescherming tegen de reiniger en draai de hulpstukvergrendeling rechtsom om het hulpstuk vast te klikken.



- 2 Verwijder de buitenste permanente zak. Zie pagina 16. Bevestig de hulpstukslang op de luchtuitlaatpoort. Zorg dat het pijltje aan het grote uiteinde van de hulpstukslang tegenover het pijltje op de luchtuitlaatpoort staat. Draai de hulpstukslang rechtsom om hem vast te klikken.



- 3 Het hulpstuk voor opblazen/leeglopen bevestigen. Met dit hulpstuk kunt u speelgoed, luchtmatrassen of andere lagedrukvoorwerpen opblazen tot maximaal 1 psi. (druk uitgeoefend door één pound-force op één vierkante inch).

OPMERKING Gevaar op materiële schade. U laat dit hulpstuk steeds 60 seconden lucht blazen of zuigen, pauzeert dan even en blaast of zuigt dan weer 60 seconden. Als u deze waarschuwing niet in acht neemt, dan kan de motor oververhit raken en kunnen de ventilatorbladen beschadigd raken.



Draagbare sprayer

U kunt de draagbare sprayer gebruiken om planten water te geven, uw huis te ontsmetten, enz. De sprayer kan alleen worden gebruikt in de opblaasmodus. Zie pagina 26. U kunt er alleen vloeistoffen op waterbasis mee sprayen.

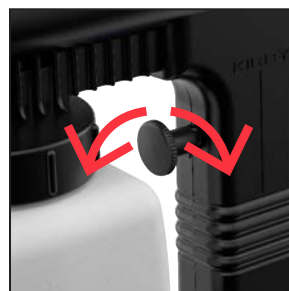


- 1 Montage van de draagbare sprayer. Draai de dop van het reservoir los en vul dit $\frac{3}{4}$ met niet-ontvlambare vloeistof.

Zorg dat het opzuigslangetje op de sprayer is aangesloten alvorens u de dop van het reservoir stevig vastdraait. Sluit de sprayer aan op het uiteinde van de hulpstukslang.

OPMERKING Gevaar op materiële schade. Maak het reservoir minder vol als u de draagbare sprayer moet kantelen bij het sprayen. Als u deze waarschuwing niet in acht neemt, dan kan dit leiden tot gemorste vloeistof en schade aan eigendommen.

! U mag nooit olieverb of latexverb of andere ontvlambare of explosieve vloeistoffen in de sprayer doen.



- 2 Houd de draagbare sprayer horizontaal. Zet de reiniger aan. Knijp de trekker in, en spray de oplossing op een krant om het spuitpatroon te bekijken. Draai aan de regelaar op de trekker om het spuitpatroon aan te passen.



- 3 Knijp de trekker volledig in en beweeg rustig heen en weer terwijl u sprayt.

! U mag geen pesticiden of chemicaliën die het ademhalingssysteem, de ogen of de huid van mensen kunnen irriteren of beschadigen in de draagbare sprayer doen.



Het draagbare spuitsysteem reinigen

1 Maak het draagbare spuitsysteem direct na gebruik schoon. Leeg het reservoir. **UITSLUITEND** met warm zeepwater reinigen.

⚠ Reinig het draagbare spuitsysteem nooit met ontvlambare reinigingsvloeistoffen.



2 Verwijder en was het opzuigslangetje. Vergeet niet om de stijgbuis na het reinigen terug te plaatsen.



3 Druk op de twee klemmen voor op het spuitmondstuk, trek het eruit en reinig het grondig. Vul het reservoir met water, plaats het reservoir terug en spuit het water tot het helder is.



Draagbare reiniger

De draagbare reiniger is een handig hulpmiddel om traptreden, meubels en kleine oppervlakken te reinigen.

1 Stofzuig de vloer die u wilt reinigen.



2 U monteert de draagbare reiniger op precies dezelfde wijze als de draagbare sprayer. Zie pagina 25. Vul het reservoir tot het eerste streepje met water. Voeg Kirby®-tapijtshampoo toe tot de vloeistof op het tweede streepje van het reservoir staat.

3 Bevestig het mondstuk van de draagbare reiniger op het uiteinde van de draagbare sprayer.



4 Zet de Kirby aan en knijp in de trekker om sop te maken. U kunt het volume van het sop aanpassen door aan de regelaar op de trekker te draaien.



5 Spuit het sop rechtstreeks op het te reinigen oppervlak en wrijf het in het oppervlak met een zachte, schone borstel of spons tot het verdwijnt. Laat het oppervlak helemaal drogen en zuig vervolgens het tapijt om de droge vuilresten te verwijderen.

OPMERKING Gevaar op materiële schade. De draagbare reiniger is niet geschikt voor delicate meubelstoffen zoals zijde, brokaat of fluweel. Bij twijfel altijd eerst uitproberen. Nadat de stof gedroogd is, kijkt u eerst of u deze stof wel kunt shampooën.



6 Maak de draagbare reiniger na gebruik goed schoon. Zie pagina 26.



Zippbrush

De Zippbrush is perfect voor het stofzuigen van meubels en trappen, of het schoonmaken van uw auto. Dit is een absolute must-have voor mensen met een huisdier!

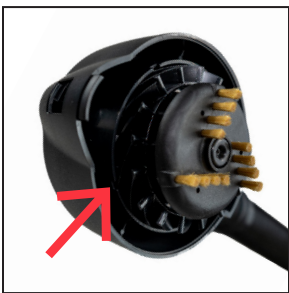
Druk niet te zwaar op de Zippbrush. Zo bereikt u de beste resultaten. De Zippbrush draait op volle snelheid als u hem rustig over de te reinigen stof beweegt.

! Houd haar, losse kleding, sieraden, vingers en alle andere lichaamsdelen uit de buurt van de roterende Zippbrush. Houd de borstel recht op het oppervlak dat u wilt reinigen, omdat de borstel deeltjes naar buiten kan werpen.

OPMERKING Gebruik de Zippbrush niet op delicate stoffen. Als u deze waarschuwing niet in acht neemt, dan kan dit leiden tot materiële schade.

De Zippbrush na gebruik reinigen

1 Haak de Zippbrush los van de slang. Druk op de knop aan de voorzijde van de borstel zodat de buitenste borstelring los komt.



2 Haal de turbine uit het hulpstuk en verwijder eventueel vuil of stof uit de opening van de turbine en het hulpstuk.



3 Plaats de turbine terug in het hulpstuk en draai de turbine tot de klemmetjes weer in de sleuven vallen. Klik de borstelring weer terug op zijn plaats.



Stofzuiger-reinigercombinatie

De stofzuiger-reinigercombinatie breidt de veelzijdigheid van uw Kirby® nóg verder uit, zodat het tapijt kunt shampooën, harde vloeren kunt reinigen & polijsten en tegels & voegen kunt schrobben.

Omzetten naar tapijtreiniging

Laat uw tapijten er als nieuw uitzien door deze regelmatig te shampooën, met name op plaatsen waar veel mensen lopen. Stofzuig het tapijt grondig voordat u shampooet.

1 Verwijder de krachtzuigmond (pag. 21) en de buitenste permanente zak (pagina 16)



2 Haal de vuilopvangbak af van de stofzuiger-reinigercombinatie.



3 Voor het shampooën van tapijt moet u de tapijtborstelrol gebruiken. Als de tapijtborstel al is geplaatst, gaat u verder met stap 8.

Plaats indien nodig de tapijtborstelrol. Gebruik de hendel om de riemhefffunctie van de reinigermond rechtsom te draaien tot de groene pijl omhoog wijst.



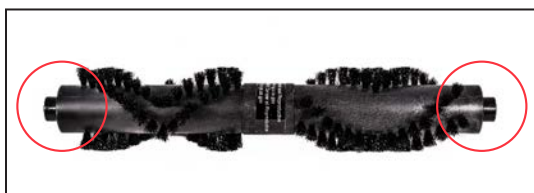


4 Draai de reiniger om en trek hem omhoog aan de riem om de roterende dweil los te maken en te verwijderen.

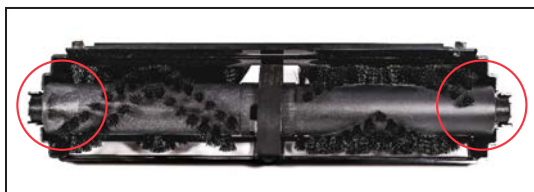


5 Schuif de riem van de stofzuiger-reinigercombinatie over het midden van de tapijtborstelrol en steek deze in de stofzuiger-reinigercombinatie.

6 Zorg ervoor dat de uiteinden van de tapijtborstelrol gelijkmatig en volledig in de eindgrepen zijn geplaatst alvorens u de Kirby aanzet.



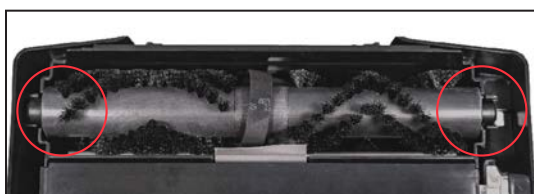
BORSTELROL



BORSTELROL IN HOUDER



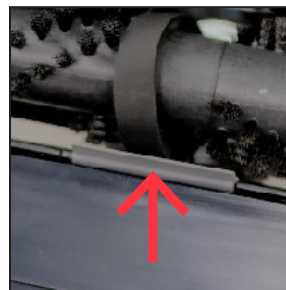
BORSTELHOUDER BIJ MS3



BORSTELROL & HOUDER BIJ MS3



7 Draai de stofzuiger-reinigercombinatie om. Blijf uw vinger omhoog duwen op de riem en gebruik de hendel op de riemhefffunctie om deze linksom in te draaien tot het rode pijltje omhoog wijst. De riemhefffunctiehaak pakt en rekt de riem uit.



8 Controleer of de stootstrip onder aan de stofzuiger-reinigercombinatie op zijn plaats zit. Plaats de stootstrip met de platte zijde naar de borstelrol gericht.

OPMERKING Gevaar op materiële schade. Voordat u de stofzuiger-reinigercombinatie op tapijt gebruikt, moet u eerst even controleren of de stootstrip op zijn plaats zit. Dit niet doen, kan leiden tot materiële schade.



9 Druk het onderste pedaal op de voetbediening volledig in om de voorzijde van het apparaat omhoog te brengen.



10 Bevestig de haken op de achterzijde van de stofzuiger-reinigercombinatie aan de bevestigingsstang.



11 Kantel de stofzuiger-reinigercombinatie omhoog totdat deze gelijk ligt met de voorkant van het apparaat en draai de hulpstukvergrendeling rechtsom om deze te vergrendelen.



- 12** Gebruik de hendel om de riemhefffunctie van de shampoomond rechtsom te draaien tot de groene pijl omhoog wijst. Laat de kap van het voorlicht zakken.



- 13** Plaats de vuilopvangbak.



- 14** Controleer op het shampooreservoir of het sopvenster en de schuimspons goed zitten. Als deze niet op hun plaats zitten, dan werkt de stofzuiger-reinigercombinatie niet naar behoren.



- 15** Het shampooreservoir dient boven een gootsteen te worden gevuld of gelegegd. Schroef de grote dop los van de bovenzijde van het shampooreservoir. Zet de sopregelaar op "OFF" (UIT). Vul het reservoir met warm water (niet heet) volgens de onderstaande tabel.

Gebruik de grote dop op het shampooreservoir, en niet die van de shampoofles, om de hoeveelheid Kirby®-tapijtshampoo af te meten. Gebruik niet meer dan het afgepaste aantal doppen shampoo, omdat anders te veel schuim zal ontstaan.

GEBIED	WATER	SHAMPOO
Kleine	1e lijn op shampooreservoir	1 dop
Middelgrote	2e lijn op shampooreservoir	2 doppen
Grote	3e lijn op shampooreservoir	3 doppen

Plaats de grote dop weer op het shampooreservoir.

- i** Met één vol reservoir dat tot het 3e streepje is gevuld, kunt u een tapijt ter grootte van 3 bij 3,5 meter reinigen.

- !** Gebruik alleen reinigingsmiddelen van Kirby, zoals Kirby-tapijtshampoo, die speciaal zijn gemaakt voor dit product. U kunt letsel oplopen omdat interne componenten beschadigd raken als u deze waarschuwing niet in acht neemt.



- 16** Bevestig de elleboogslang aan de mond van de stofzuiger-reinigercombinatie.



- 17** Plaats de opening van de onderzijde van het shampooreservoir boven de luchtuitlaatpoort en zorg daarbij dat er geen vloeistof op het systeem of op de vloer wordt gemorst.

Draai het shampooreservoir naar het apparaat om het op zijn plaats te vergrendelen. Als deze niet goed vastzit, dan kunt u het systeem niet inschakelen.



- 18** Sluit de elleboogslang aan op de onderzijde van het shampooreservoir.



Tapijt shampooën

- 1** Begin in de hoogste reinigingsstand en zet uw voet op het onderste pedaal van de voetbediening, totdat de stofzuiger-reinigercombinatie contact maakt met het tapijt.



- 2** Draai de sopregelaar naar de tapijtstand. Zet de Kirby aan. Bij het voor- en achteruit bewegen komt er schuim vrij en wordt het schuim in het tapijt geborsteld. Om het reinigen te vereenvoudigen, brengt u telkens op kleine delen van het tapijt shampoo aan.
- 3** Zet de sopregelaar op de stand "Off" (Uit). Ga nog een keer in verschillende richtingen over de met shampoo bedekte vloerdekking om alle shampoo goed in het tapijt te werken.



- 4** Leeg de vuilopvangbak indien nodig tijdens het inwassen van de shampoo. Controleer de indicators op de zijkant van de afdekking van de vuilopvangbak. Als de vloeistof tot aan de rand van de indicators komt, is het tijd om de vuilopvangbak te legen.

Zet de Kirby uit. Til de vuilopvangbak eraf en breng deze naar een gootsteen om de bak te legen. Vervang de vuilopvangbak voordat u het systeem weer inschakelt en verder gaat met het shampooproces.



- 5** Laat het tapijt helemaal opdrogen. Bouw de Kirby om naar een rechtopstaande stofzuiger. Zuig het tapijt om de droge vuilresten te verwijderen.



De stofzuiger-reinigercombinatie reinigen

- 1** Zet de sopregelaar op de off-stand (uit).



- 2** Druk het onderste pedaal op de voetbediening volledig in om de zuigmond en bak omhoog te brengen. Laat het apparaat nog een paar seconden aanstaan zodat eventueel resterende shampoo en achterbleven water van de borstel kunnen draaien. Zet het apparaat uit en haal de stekker uit het stopcontact.



- 3** Til de vuilopvangbak eraf en breng deze naar een gootsteen om de bak te legen. Spoel alle delen van de bak goed af en laat de bak drogen.



- 4** Verwijder de elleboogslang van de onderzijde van het shampooreservoir.



- 5** Til de kap van het voorlicht op. Draai de riemhefffunctie linksom tot de rode pijltjes tegenover elkaar staan in de stand "BELT OFF" (RIEM UIT).



- 6** Draai de hulpstukvergrendeling linksom. Til de tapijtreiniger eraf en draag het naar de gootsteen.



- 7** Spoel alle delen van de reiniger af en verwijder eventueel pluis uit de borstelrol. Laat alle onderdelen goed drogen.



- 8** Draai het shampooreservoir de reiniger uit en til het eraf.



9 Als er een restant vloeistof in het shampooreservoir zit, giet u dit de gootsteen in. Verwijder en reinig het sopscherm, de dop en het sponsfilter. Spoel het shampooreservoir met koud water en plaats het sopscherm, de dop en het sponsfilter weer terug. Laat alle onderdelen goed drogen voordat u alles weer op zijn plaats zet.



Stofzuiger-reinigercombinatie: Harde vloeren

U kunt met de stofzuiger-reinigercombinatie harde vloeren dweilen met de roterende dweil en Kirby®-reiniger voor harde vloeren. Voordat u de harde vloer dweilt, stofzuigt of veegt u deze eerst.



Ombouwen naar een reiniger voor harde vloeren

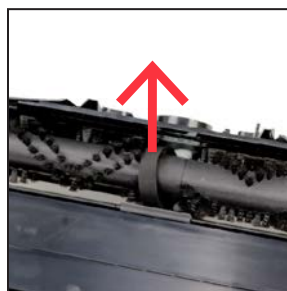
1 Verwijder de krachtzuigmond (pagina 21) en de buitenste permanente zak (pagina 16).



2 Haal de vuilopvangbak af van de stofzuiger-reinigercombinatie.



3 Voor het reinigen van harde vloeren moet u de roterende dweil gebruiken. Als de roterende dweil al is geplaatst, gaat u verder met stap 8. Als de tapijtborstelrol er nog op zit, haalt u deze eraf en plaatst de roterende dweil. Gebruik de hendel om de riemhefffunctie van de reinigermond rechtsom te draaien tot de groene pijl omhoog wijst.



4 Draai de stofzuiger-reinigercombinatie om en trek aan de riem om de tapijtborstelrol los te halen en te verwijderen.



5 Schuif de riem van de stofzuiger-reinigercombinatie over het midden van de roterende dweil en steek deze in de stofzuiger-reinigercombinatie. Zie pagina 30 voor de correcte installatie van de borstelrol.



6 Terwijl u met uw vinger de riem omhoog duwt, gebruikt u de hendel om de riemhefffunctie linksom te draaien, totdat de rode pijlen op een lijn staan in de stand "BELT OFF" (RIEM UIT). De riemhefffunctiehaak pakt en rekt de riem uit.



7 Druk het onderste pedaal op de voetbediening volledig in om de voorzijde van het apparaat omhoog te brengen.



8 Bevestig de haken op de achterzijde van de stofzuiger-reinigercombinatie aan de bevestigingsstang.



9 Kantel de stofzuiger-reinigercombinatie omhoog tot deze gelijk ligt met de voorkant van het apparaat. Draai dan de hulpstukvergrendeling rechtsom om het te vergrendelen. Gebruik de hendel om de riemhefffunctie van de shampoomond rechtsom te draaien tot de groene pijl omhoog wijst. Laat de kap van het voorlicht zakken.



10 Plaats de vuilopvangbak.



Harde vloeren reinigen

Gebruik bij het reinigen van harde vloeren maar een kleine hoeveelheid vloeistof.

OPMERKING Gevaar op materiële schade. Laat nooit een plas vloeistof op harde vloeren achter. Gebruik de machine niet op ongelakte vloeren. Ga altijd volgens de reinigingsinstructies te werk die de fabrikant aanbeveelt. Als u deze waarschuwing niet in acht neemt, dan kan er materiële schade ontstaan.



Harde of laminaatvloeren reinigen

1 Bevestig het lege shampooreservoir aan de luchtuitlaatpoort. Het is niet nodig om de elleboogslang te bevestigen.



2 Spuit een fijne nevel van Kirby®-reinigingsmiddel voor harde vloeren op een klein gedeelte van de vloer. Maak de vloer niet te nat.



3 Zet de Tech Drive®-rijbekrachtiging in stand "N" (neutraal) en zet de Kirby aan.

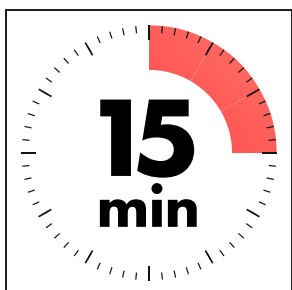


- 4** Druk herhaaldelijk op het bovenste pedaal van de voetbediening om de Kirby® omlaag te brengen tot de roterende dweil contact maakt met de vloer. Rijd de Kirby over het gebied dat u wilt reinigen. Spuit waar nodig extra reinigingsoplossing op de vloer.



- 5** Leeg de vuilopvangbak indien nodig tijdens het reinigen. Controleer de doorzichtige indicators op de zijkant van de afdekking van de vuilopvangbak. Als de vloeistof tot aan de rand van de indicators komt, is het tijd om de vuilopvangbak te legen.

Zet de reiniger uit. Til de vuilopvangbak eraf en breng deze naar een gootsteen om de bak te legen. Plaats de vuilopvangbak terug voordat u begint met reinigen.



- 6** Laat de vloer helemaal droog worden. Dep waar nodig de resterende vloeistof op met een handdoek.



- 7** Maak de reiniger grondig schoon. Laat alle onderdelen, vooral de roterende dweil, goed opdrogen voordat u de reiniger opbergt.



- 8** De vezels van de roterende dweil slijten in de loop van de tijd. Vervang de roterende dweil regelmatig voor de beste resultaten.



Vinyl- of tegelvloeren reinigen

- 1** Vul het shampooreservoir tot het eerste streepje met warm water. Voeg per reservoir één dop geconcentreerd Kirby-reinigingsmiddel voor harde vloeren toe.

Gebruik niet meer van de reiniger dan voorgeschreven, omdat er anders te veel schuim ontstaat. Plaats de grote dop weer op het shampooreservoir.

- ⚠** Gebruik alleen reinigingsmiddelen van Kirby®, zoals geconcentreerd Kirby-reinigingsmiddel voor harde vloeren, die speciaal zijn gemaakt voor dit product. U kunt letsel oplopen omdat interne componenten beschadigd raken als u deze waarschuwing niet in acht neemt.



- 2** Bevestig de elleboogslang stevig aan het mondstuk van de stofzuiger-reinigercombinatie.



- 3** Plaats de opening van de onderzijde van het shampooreservoir boven de luchtuitlaatpoort en zorg daarbij dat er geen vloeistof op het systeem of op de vloer wordt gemorst.

Draai het shampooreservoir naar het apparaat om het op zijn plaats te vergrendelen.



- 4** Sluit de elleboogslang aan op de onderzijde van het shampooreservoir.



- 5** Druk op het bovenste pedaal van de voetbediening om de Kirby omlaag te brengen tot de roterende dweil contact maakt met de vloer.



6 Draai de sopregelaar rechtsom naar de instelling "HARD FLOOR" (HARDE VLOER). Zet de Tech Drive®-rijbekrachtiging in "N" (neutraal). Zet de Kirby® aan. Terwijl het apparaat heen en weer gaat, komt reinigingsmiddel vrij en schrobt de roterende dweil de vloer. Breng geen grote hoeveelheden vloeistof aan op de vloer.



7 Zet de sopregelaar op de stand "OFF" (UIT). Ga nog een keer over de vloer om deze grondig te reinigen en eventueel overtollige vloeistof op te ruimen.



8 Dep waar nodig de resterende vloeistof op met een handdoek. Laat de vloer helemaal droog worden.



9 Maak de reiniger grondig schoon. Laat alle onderdelen, vooral de roterende dweil, goed opdrogen voordat u de reiniger opbergt.



Miracle Shine-set

Breng een schitterende glans aan op uw harde vloeren met de Miracle Shine-set.



1 Stofzuig de vloer en/of reinig de vloer met het shampoosysteem voor meerdere oppervlakken alvorens u Kirby® Miracle Shine aanbrengt. Laat de vloer helemaal opdrogen.



2 Verwijder het shampoosysteem voor meerdere oppervlakken.. Verwijder de roterende dweil. Bevestig de gestreepte Miracle Shine-dweil. Zie pagina 30 voor installatie van de borstelrol.



3 Bevestig het lege shampooreservoir aan de luchttuitlaatpoort. Het is niet nodig om de elleboogslang te bevestigen.



4 Bewerk telkens een klein oppervlak. Spuit een beetje Kirby Miracle Shine direct op de vloer.

OPMERKING Test de Kirby Miracle Shine eerst op een deel van de vloer dat uit het zicht is voordat u de hele vloer ermee bewerkt.



5 Zorg dat de Tech Drive®-rijbekrachtiging in de stand "N" (neutraal) staat en dat de Kirby® ingeschakeld is.



6 Druk op het bovenste pedaal van de voetbediening en breng de Kirby omlaag tot de Miracle Shine-dweil de vloer raakt. Beweeg de reiniger meteen over het gedeelte met de Miracle Shine om deze gelijkmatig over de vloer te verspreiden. U krijgt de beste resultaten als u één of twee maal over het gedeelte dweilt. Na vaker dan twee keer ontstaan er strepen. Spuit waar nodig extra oplossing.



7 Laat de vloer helemaal opdrogen voordat u erover loopt.

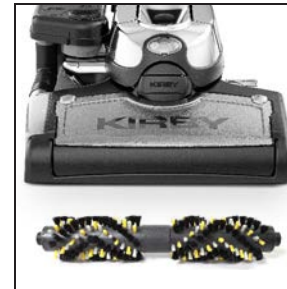


8 Haal de stofzuiger-reinigercombinatie uit elkaar en reinig alle onderdelen met een mengsel van 50% ammonia en 50% water om alle aangekoekte Kirby Miracle Shine te verwijderen. Laat alle onderdelen drogen voordat u de stofzuiger-reinigercombinatie opbergt. Wrijf zo nodig de onderkant van de Kirby-reinigercombinatie schoon met een zachte doek die u vochtig hebt gemaakt met een mengsel van 50% ammonia en 50% water.



Tegel-en voegenset

Reinig en schrob tegelvloeren en voegen met uw Kirby!



1 Bouw het Kirby®-apparaat om naar een reiniger voor harde vloeren (pagina 36). Bevestig de tegels- en voegenborstelrol in plaats van de roterende dweil.



2 Bevestig het lege shampooreservoir aan de luchtuitlaatpoort. Het is niet nodig om de elleboogslang te bevestigen.



3 Bewerk telkens een klein oppervlak. Spuit een klein beetje van het voorbehandelingsmiddel Kirby Tile & Grout Pre-Treat rechtstreeks op verkleurde of bevlekte voegen. Spuit Kirby Tile & Grout Cleaner rechtstreeks op de vloer.

OPMERKING Test Kirby Tile & Grout Cleaner eerst op een deel van de vloer dat uit het zicht is voordat u de hele vloer ermee bewerkt.



- 4 Zorg dat de Tech Drive®-rijbekrachtiging in de stand "N" (neutral) staat en dat de Kirby® ingeschakeld is.



- 5 Druk herhaaldelijk op het bovenste pedaal van de voetbediening tot de tegels- en voegenborstelrol de vloer raakt. Rijd de Kirby over het gebied dat u wilt reinigen. Spuit waar nodig extra reinigungsoplossing op de vloer.



- 6 Laat de vloer helemaal opdrogen voordat u erover loopt.



- 7 De stofzuiger-reinigercombinatie reinigen. Laat alle onderdelen drogen voordat u de stofzuiger-reinigercombinatie opbergt.



Pad voor harde vloeren

Om de vloer nog beter te beschermen tegen mogelijke krassen, kunt u de apart verkrijgbare pad voor harde vloeren gebruiken wanneer u kale vloeren zuigt.

OPMERKING Uitsluitend voor gebruik op droge vloeren.



- 1 Zet de Kirby uit. Zet uw voet op het onderste pedaal van de voetbediening om de krachtzuigmond omhoog te brengen. Schuif de pad voor harde vloeren onder de zuigmond en druk deze omhoog tot de klipjes vastklemmen.

⚠ Zet de Kirby uit, haal de stekker uit het stopcontact, en wacht tot de motor en borstelrol niet meer draaien voordat u de pad voor harde vloeren bevestigt.



- 2 Draai de riemhefffunctie linksom tot de rode pijltjes tegenover elkaar staan in de stand "BELT OFF" (RIEM UIT).



- 3 Zet de Tech Drive-rijbekrachtiging in de stand "N" (neutraal). Verlaag de krachtzuigmond en stofzuig de vloer.



- 4 Om de pad voor harde vloeren weer te verwijderen, brengt u de krachtzuigmond omhoog en drukt u met uw voet op de lipjes achter op de pad voor harde vloeren.



Turbohulpstuk

U kunt het turbohulpstuk gebruiken om te schuren, polijsten of schrobben. Het turbohulpstuk wordt gebruikt met de slang op de voorkant van de Kirby®.



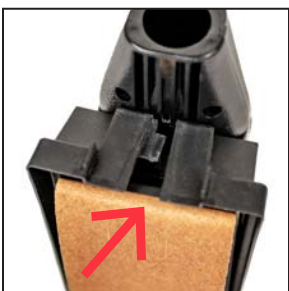
Schuren

- Om de turboschuurder in elkaar te zetten, dient u eerst de stofkap los te maken en te verwijderen.



- Draai de klemlijpjes aan de zijkant van het turbohulpstuk omhoog. Schuif een vel schuurpapier in de voorste klem en vergrendel de hendel. Vouw het schuurpapier strak om de onderzijde van het turbohulpstuk en stop het einde in de achterste klem. Vergrendel het geheel.

i Er worden drie soorten schuurpapier meegeleverd met het turbohulpstuk. Gebruik fijn schuurpapier voor een gladde afwerking en ruw schuurpapier voor ruwe oppervlakken.



- Plaats het turbohulpstuk op een vlak oppervlak, bevestig de stofkap weer met de opening aan de achterzijde en sluit aan op de slang.



- Houd het turbohulpstuk vast en zet de Kirby aan. Druk op de knop boven op het turbohulpstuk om hem aan te zetten.

Beweeg de machine langzaam over het oppervlak en voer daarbij lichte druk uit. Laat het turbohulpstuk het werk doen. Forceer de machine niet en leun er niet te zwaar op.

- ⚠** Bij schuren kan er een explosief mengsel van fijn stof en lucht ontstaan. Gebruik de schuurmachine uitsluitend in goed geventileerde ruimtes.
- Laat een wegwerpstofzak met schuurstof nooit onbeheerd staan.
- Leeg de inhoud van een wegwerpstofzak nooit in vuur. Vervang de wegwerpstofzak wanneer de zak een derde vol is en leeg de wegwerpstofzak telkens u ermee klaar bent.
- Kijk eerst goed of er geen metalen voorwerpen, zoals kopspijkertjes, nagels, enz. uit het oppervlak omhoogsteken. Ze kunnen het schuurpapier en het turbohulpstuk beschadigen. Gebruik altijd een hamer en een drevel om alle spijkers te verzinken voordat u begint met schuren.
- ⚠** Over een spijker schuren, kan vonken of een explosie of brand tot gevolg hebben.
- ⚠** Draag altijd een veiligheidsbril.



Polijsten

U kunt het turbohulpstuk gebruiken voor het polijsten van tafels, lambrisering en andere grote vlakke oppervlakken.

U plaatst de pad van synthetische lamswol op precies dezelfde manier als schuurpapier. Plaats de stofkap niet terug, deze hebt u niet nodig om te polijsten.



Schrobben

Gebruik het turbohulpstuk voor het schrobben van harde oppervlakken zoals keramische tegels. Gebruik de machine niet op geleverde oppervlakken.

U plaatst de gevlochten, nylon schuurspons op precies dezelfde manier als schuurpapier of een pad van synthetische lamswol. Plaats de stofkap niet terug, deze hebt u niet nodig om te schrobben.

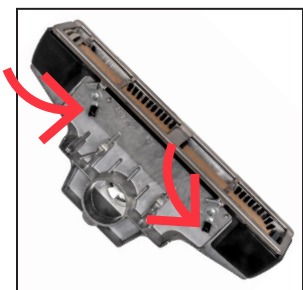
⚠ Zet het apparaat **ALTIJD** uit en trek de stekker uit het stopcontact voordat u onderhoud op het apparaat verricht. Wat dat onderhoud ook is.

De riem en/of borstelrol vervangen

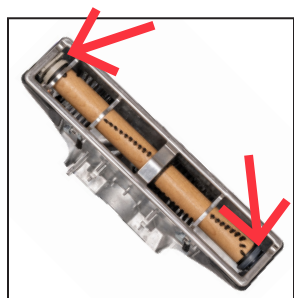
1 Nadat u de krachtzuigmond hebt verwijderd, draait u de riemhefffunctie rechtsom tot de groene pijltjes tegenover elkaar staan in de stand "BELT ON" (RIEM AAN).



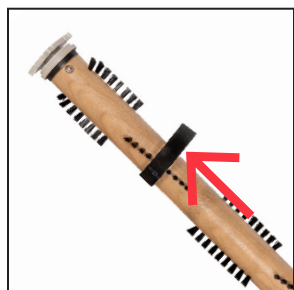
2 Maak de tapijtplaat los door de twee klemmetjes op de achterzijde van de krachtzuigmond los te maken. Trek aan de achterzijde van de tapijtplaat om deze te verwijderen.



3 Kijk voordat u de borstelrol eruit haalt naar de instelling van de borstelhaarlengte die op het uiteinde van de borstelrol wordt vermeld. Zie pagina 52.



4 Schuif de oude riem eraf en vervang de riem door een nieuwe.



5 Zorg dat de borstelrollappen aan beide zijden op hetzelfde getal staan voordat u de borstelrol in de krachtzuigmond plaatst.

Plaats de riem en de borstelrol terug in de krachtzuigmond. De ene kant van de borstelrol is groter dan de andere. De borstelrol past maar op één manier in de krachtzuigmond.

Plaats de riem midden op de borstelrol.

OPMERKING Gevaar op materiële schade. Er mogen uitsluitend reserveonderdelen van Kirby® worden gebruikt. Als u deze waarschuwing niet in acht neemt, dan kan dit resulteren in materiële schade.

6 Plaats eerst de tapijtplaat aan de voorzijde van de bumper en trek deze vervolgens over de achterzijde. Zet de plaat met de twee klemmen vast.



7 Draai de riemhefffunctie linksom tot de rode pijltjes tegenover elkaar staan. De riem zou nu de haak aan de binnenzijde van de zuigmond moeten pakken. Bevestig de krachtzuigmond weer aan het apparaat.



8 Draai de riemhefffunctie rechtsom tot de groene pijltjes tegenover elkaar staan in de stand "BELT ON" (RIEM AAN).



9 Zet de Kirby® aan en controleer of het indicatorlampje van de borstelrol brandt. Dit betekent dat de borstelrol draait.





De hoogte van de borstelrol aanpassen

1 U kunt de hoogte van de borstelrol afstellen. De borstelhaartjes slijten in de loop van de tijd en kunnen worden verlengd.

Vervang de riem volgens de instructies op pagina 50. Nadat u de borstelrol hebt verwijderd, stelt u de hoogte van de borstelrol in.



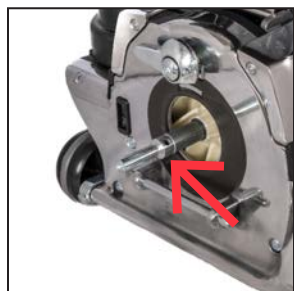
2 Draai aan de uiteinden van de borstelrol tot u de gewenste stand hebt bereikt: 1, 2 of 3 streepjes. Zorg dat de stand voor beide kanten dezelfde is. Hoe meer streepjes, des te langer de borstelharen.

Plaats de borstelrol terug en bevestig de tapijtplaat.



Tips voor onderhoud

Verwijder altijd alle pluisjes, draadjes, haar en andere vezels van de hele borstelrol en de riembaan.



Houd de motoras vrij van pluis-, haar- en vuilopbouw.

⚠ De motoras kan heet zijn. Laat de motoras afkoelen voordat u pluis, haar of vuil aanraakt of verwijdert.

⚠ Houd de motoras vrij van pluis-, haar- en vuilopbouw. Als u hier niet voor zorgt, kan de hulpstukslang beschadigen en kunt u gering tot matig letsel oplopen.

Slijtage en vervangen van wiel

Kirby®-wielen hebben een flexibel loopvlak dat erop is gebouwd om slijtage aan tapijt en schade aan vloeren te voorkomen. Na verloop van tijd slijt het loopvlak van de wielen en moeten ze worden vervangen.

Controleer het loopvlak van de wielen. Als u het plastic van het wiel kunt zien door het loopvlak, neemt u contact met een door Kirby® erkend servicecentrum om de reservewielen te laten vervangen.

Vervanging van het snoer

⚠ U MAG HET APPARAAT NIET GEBRUIKEN als het snoer kapot of gerafeld is. Neem contact op met een door Kirby erkend servicecentrum om dit te laten vervangen.

Het nieuwe snoer moet eerst op de reiniger worden aangesloten en mag dan pas in het stopcontact worden gestoken.

Vervanging van het voorlicht

Als een of meer van de ledlampen van het voorlicht doorbranden, kunt u contact opnemen met een door Kirby® erkend servicecentrum om deze te laten vervangen.

Onderhoud van een dubbel geïsoleerde reiniger

In een dubbel geïsoleerde reiniger worden twee isolatiesystemen aangebracht in plaats van aarding. Er is geen aarding nodig en er mag derhalve ook geen aarding op de reiniger worden aangebracht. Een dubbel geïsoleerde reiniger is gemarkeerd met de woorden DOUBLE INSULATED (VS en Canada). Ook kan het symbool  op het apparaat staan.

Dubbel geïsoleerde apparaten moeten met grote zorg door een vakman worden onderhouden die geschoold is in dit systeem.

Er mogen geen andere reserveonderdelen worden gebruikt voor dit dubbel geïsoleerde model dan die van Kirby.

⚠ GEVAAR Gevaar op elektrische schokken.

- Haal de stekker altijd uit het stopcontact voordat u onderhoud verricht.
- NOOIT gebruiken met een beschadigde stekker.
- U moet het apparaat naar een door Kirby erkend servicecentrum brengen als het niet naar behoren werkt of is gevallen, beschadigd, buiten heeft gestaan of in het water is gevallen. U kunt ernstig of fataal letsel oplopen als u dit nalaat.

De motor gaat niet aan.

1. Controleer of de stekker in het stopcontact zit en dat er stroom op het stopcontact staat.
2. Zorg dat het snoer volledig op het apparaat is aangesloten.
3. Controleer het snoer op beschadigingen. Als het beschadigd is, laat het dan vervangen door een door Kirby® erkend servicecentrum.
4. Zorg dat een hulpstuk of accessoire goed is bevestigd aan de voorzijde van het apparaat. Het apparaat werkt niet als de krachtzuigmond, de hulpstukslang, de luchtinvoerbescherming of de de zuigmond voor meerdere oppervlakken niet goed op hun plaats zitten.
5. Het apparaat werkt niet als een van de volgende hulpstukken niet goed is aangesloten op de luchtuitlaatpoort: Mini Em-Tor®-opvangbak, hulpstukslang of shampooreservoir voor meerdere oppervlakken.

Het apparaat pakt het vuil niet op.

1. Controleer of de borstelrol draait wanneer het apparaat aanstaat door naar het groene indicatorlampje van de borstelrol te kijken. Als het lampje niet brandt, draait de borstelrol niet vrij, slijpt de riem, is de riem gebroken of is de riem niet geactiveerd. Het is mogelijk dat de riem vervangen moet worden.
2. Controleer of de hoogte van krachtzuigmond zodanig is ingesteld dat de borstelrol contact maakt met het tapijt. Gebruik de voetbediening om de hoogte aan te passen. Zie pagina 18.
3. Als de borstelrol draait en in contact is met het tapijt, controleert u de slijtage van de borstelharen en past als dit nodig is de borstelrolhoogte aan. Zie pagina 52.
4. Controleer of de wegwerpstofzak vol is. Als dat zo is, vervangt u deze met een nieuwe stofzak.
5. Controleer de vulbuis en de luchtuitlaatpoort op verstoppingen.

Het apparaat is moeilijk te duwen.

1. Als de motor uit is, controleert u of het Tech Drive®-rijbekrachtigingspedaal in de stand "N" (neutraal) staat voordat u het apparaat duwt.
2. Als de motor aan staat, zet u het Tech Drive-rijbekrachtigingspedaal in de rijstand zodat u het apparaat gemakkelijker kunt duwen. Gebruik de Tech Drive-rijbekrachtiging niet op vloeren met een hard oppervlak.
3. Pas indien nodig de hoogte van de krachtzuigmond aan.

U ruikt brandend rubber terwijl u het apparaat gebruikt.

1. Controleer of de borstelrol draait wanneer het apparaat aanstaat door naar het groene indicatorlampje van de borstelrol te kijken. Als het lampje niet brandt, kan het zijn dat de borstelrol is gestopt door draadjes die vastzitten rond de uiteinden van de borstel. Haal de stekker van het apparaat uit het stopcontact. Haal de borstelrol uit het apparaat en controleer of deze aan beide uiteinden vrij kan roteren.
2. Het kan zijn dat de riem niet volledig wordt geactiveerd of gedeactiveerd. Controleer of de groene of rode pijlen op de riemhefffunctie recht tegenover elkaar staan.
3. Als een slippende riem een zwart residu op de motoras heeft achtergelaten, verwijdert u dit voorzichtig met staalwol of schuurpapier en vervangt de riem.

De buitenste permanente zak of de wegwerpstofzak ruikt onaangenaam.

1. Vervang de wegwerpfILTERzak. Zie pagina 11.
2. Doe een paar druppeltjes Deodorizer Drops® op een watje en stop het watje in de buitenste permanente zak.
3. Controleer of er vuil in de Mini Em-Tor®-opvangbak zit.
4. We raden het af om de buitenste permanente zak te wassen.

Het shampoostelsel voor meerdere oppervlakken produceert geen schuim bij het reinigen van tapijten.

1. Zorg dat de sopregeling op het shampooreservoir rechtsom op de stand "CARPET" (tapijt) is gedraaid.
2. Haal de elleboogslang los en controleer of het kleine sopscherm op de juiste wijze in de onderste opening van het shampooreservoir zit.
3. Haal het shampooreservoir van het apparaat en controleer of het schuimfilter op de juiste wijze is geplaatst onder aan de grote opening die is aangesloten op de uitlaatpoort.
4. Gebruik uitsluitend Kirby Carpet Shampoo. Controleer of het juiste mengsel Kirby Carpet Shampoo is gebruikt in het reservoir. Zie pagina 32.
5. Om goed te kunnen reinigen, moet de riem geactiveerd zijn en de stootstrip goed op zijn plaats zitten onderaan de bak. Controleer of dit het geval is. Zie pagina 31.

Hebt u meer hulp nodig?

Uw plaatselijk door Kirby erkend servicecentrum helpt u graag.

Of neem contact op met The Kirby Company:

consumer@kirby.com

1-800-494-8586 (Verenigde Staten en Canada)

De volledige lijst met contactgegevens vindt u op de achterkant

A

Aan-/uitknop 12

Apart verkrijgbare accessoires... 28

B

Bevestigingsstang 12

Banden

 Vervangen 50

Borstelrol

 Deactiveren 15

 Activeren..... 15

Borstelrolhoogte 52

 Aanpassen 52

Bovenste snoerhaak 17

Buitenste permanente zak 16

Buiszuiger 20

D

Dragen

 Onderste handgreep..... 15

 Bovenste handgreep 15

De handgreep vergrendelen 14

De reiniger in elkaar zetten 10

Draagbare reiniger..... 27

Draagbare sprayer..... 25

Draagbaar systeem..... 19

 Matrassen reinigen 20

 Trap reinigen 20

H

Het apparaat optillen 15

Het systeem verplaatsen

 Uitschakelen..... 13

Hulpstuk..... 23

Hulpstuk voor opblazen/
leeglopen..... 23

Hulpstukken..... 22

 Hulpstukslang..... 22

 Verlengbuizen 22

 Zuigkrachtregelaar 22

 Platte zuigmond..... 22

 Stoffer..... 22

 Zuigmond voor gestoffeerd
 meubilair..... 23

 Spleetzuigmond..... 23

 Muur- en plafondborstel... 23

 Hulpstuk 23

 Hulpstuk voor opblazen/
 leeglopen..... 23

 Zippbrush..... 28

Hulpstukvergrendeling 21

I

Indicatorlampje borstelrolwerking .. 16

K

Krachtsuigmond Bevestigen..... 12

M

Reiniging matrassen 20

Mini Em-Tor®-opvangbak..... 16

Miracle Shine-set 43

Muur- en plafondborstel..... 23

N

Normaal stofzuigen 16

O

Onderhoud 50

 De riem vervangen 50

P

Pad voor harde vloeren 47

Platte zuigmond..... 22

Problemen oplossen 54

R

Riemhefffunctie 15

Roterende dwell 37

S

Slang 22

 Bevestigen 22

Snoer opbergen 17

Spleetzuigmond 23

Steelhandgreep

 In elkaar zetten 10

 Vergrendelen 14

Stoffer..... 22

Stofzuiger-reinigercombinatie

 Reservoir..... 32

 Vuilopvangbak..... 29

Stofzuiger-reinigercombinatie

 Tapijt..... 29

Stofzuiger-reinigercombinatie

 harde vloeren..... 36

T

Tech Drive®-
rijbekrachtigingspedalen 18

Tegel- en voegenset 45

Turbohulpstuk..... 48

 Polijsten..... 49

 Schuren..... 48

 Schrobben 49

V

Vergrendeling handgreep 14

Verlengbuizen 22

Voetbediening

 Onderste pedaal 18

 Bovenste pedaal 18

W

Wegwerpstofzak..... 11

Z

Zak

 Bevestigen 10

 Verwijderen 16

Zakclip..... 16

Zaksteunriem..... 11

Zippbrush..... 28

Zuigkracht Aanpassen 18

Zuigkrachtregelaar 22

Zuigmond voor gestoffeerd
meubilair 23

Geproduceerd krachtens een of meer van de volgende octrooien en ontwerpregistraties.
Overige octrooien en ontwerpregistraties zijn aangevraagd.

Verenigde Staten

7794516

D600868

D672104

D762,992

D778,624

D780,390

D789,632

9713411

Australië

334155

334156

2008207570

2010212495

361319

362355

361351

Benelux

38610-00

Canada

127585

137881

2638641

2742137

ⓓ Kirby® 162067

ⓓ Kirby® 162071

ⓓ Kirby® 162068

China

ZL200830142963

ZL200930237374.5

ZL201130007059

ZL200910000791.7

ZL201210007469.9

ZL201210007467.X

ZL201210006915.4

ZL201210007473.5

ZL201530091045.X

ZL201530090954.1

ZL201530090953.7

Europa (design)

001020341

002669291-0001

002671248-0001

002671248-0002

002671248-0003

002669689-0001

EPO

210829

Frankrijk

20106183

Duitsland

69304847

402010006532,8

602008015293,6

Italië

98546

502012902063113

Japan

1414693

Korea

30-0679500

30-0679501

0822516

0829774-0001

0829774-0002

0829774-0003

0830022

Nieuw-Zeeland

411288

570620

420040

420041

420039

Rusland

73673

2378973

81234

99653

98535

100549

Zuid-Afrika

A2008/01498

A2008/07360

A2010/01540

A2015-00655

A2015/00654

A2015-00653

Spanje

2108297

Groot-Brittannië

2108297

Overige octrooien zijn
aangevraagd.

VAN AMERIKAANSE MAKELIJ. SINDS 1914.

Neem voor hulp contact op met uw plaatselijke door Kirby erkende distributeur.

Kirby Opco, LLC

1920 West 114th Street, Cleveland, OH 44102, U.S.A.

VS/Canada onderdelen & benodigdheden: **1-800-437-7170**

imd@kirby.com

Consumer Relations: **1-800-494-8586**

consumer@kirby.com

Azië: **0800-328-1247**

Australië: **1-800-781-556**

Balkanlanden: **0800-328-1247**

Gemeenebest van Onafhankelijke Staten: **+7 495 374 72 82**

Europa: **00-800-5472-9272**

Midden-Oosten: **0800-328-1247**

Rusland: **8 800 500 51 46 or +7 495 374 72 82**

Scandinavië: **80014747 or 0200895477**

Zuid-Afrika: **0800-203-222 or 0800-983-044**

Verenigd Koninkrijk: **0800-328-1247**

www.kirby.com



**VAN AMERIKAANSE
MAKELIJ**



BETROUWBAARHEID



PRESTATIES



VEELZIJDIGHEID